



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

جنيف، 6 كانون الثاني/يناير 2014

الرسالة رقم: WDS/AN/CAeM/WMO TR 49 vol. II

الموضوع: مواءمة المجلد الثاني من اللائحة الفنية للمنظمة (مطبوع المنظمة رقم 49، المجلد الثاني) مع التعديل 76 على المرفق 3 لمنظمة الطيران المدني الدولي (ICAO)

الإجراء المطلوب: الإحاطة علماً بالمعلومات الواردة أدناه

تحية طيبة وبعد،

لا ريب أنكم تعلمون أن التعديل 76 على المرفق 3 لمنظمة الطيران المدني الدولي (ICAO)، خدمات الأرصاد الجوية لأغراض الملاحة الجوية الدولية، قد دخل حيز النفاذ في 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2013. وبناء على ذلك، تعد المنظمة (WMO) تحديثاً للمجلد الثاني من لائحتها الفنية (مطبوع المنظمة رقم 49، المجلد الثاني)، والذي سيصبح متوائماً تماماً، بعد إدخال التعديلات اللازمة عليه، مع المرفق 3 للمنظمة (ICAO)، الطبعة الثامنة عشرة، تموز/يوليو 2013.

ونظراً إلى الوقت الذي ستستغرقه العملية التحريرية لنشر النسخة المحدثة للمجلد الثاني من اللائحة الفنية، أود أن أوصيكم باستخدام المرفق 3 للمنظمة (ICAO) دون سواه فيما يتعلق بأحكام الأرصاد الجوية للطيران إلى حين صدور النسخة المحدثة من اللائحة الفنية للمنظمة (مطبوع المنظمة رقم 49)، والمتوقع صدورهما في أوائل العام المقبل.

وأود أن أشير خاصة إلى ضرورة القيام، خلال الفترة المحدودة التي يعتبر فيها المجلد الثاني لللائحة الفنية للمنظمة (WMO) (المطبوع 49) مهماً، بإدراج ملاحظة مؤقتة على كافة المواد التنظيمية الوطنية (مثل الوثائق المتعلقة بنظام إدارة الجودة) التي تتضمن إحالات أو وصلات إلى المجلد المتوافر على الموقع الشبكي للمنظمة (WMO)، على أن تنص هذه الملاحظة على عدم توافره مؤقتاً.

وسنوافيكم في الوقت المناسب بالتطورات المستجدة في هذا الموضوع.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

(ج. لنغواسا)

عن الأمين العام

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6736)